

RELOCATION-EXPENSES PAID

100 APPLY FOR REUNION FAMILY CAMP BEING BUILT

To date, more than one hundred persons have filed applications to join interned relatives at the family camp currently being constructed in Crystal City, Texas, revealed William Tuttle of the Welfare section.

People entering the camp will be interned for the duration and will consequently live under similar conditions such as the internees have undergone. Mail will be censored and allowances limited, but citizens of the United States will not lose their citizenship, contrary to many beliefs and rumors.

A school is being constructed for children, but it has been advised that people desiring to go to college or relocate, or possibly contemplating marriage in the future should not go since they will be unable to get a release from the camp such as one would in a relocation center.

WRA To Bear Transportation, Initial Living Cost If Needed

To expedite the resettlement program, transportation and initial subsistence expenses where needed of wage earners and his family with indefinite leave, will be met by the War Relocation Authority, according to the Administrative Instruction No. 45, announced Project Director Leroy Bennett yesterday.

DITCH — CITY WATERING PLANS READY

In order to alleviate the water shortage that is threatening to engulf Rivers, plans have been formulated to construct an irrigation ditch.

The lack of sufficient labor has been the current bottleneck in the Project. Some fifty men will be required to complete the job, it was revealed.

In Canal, the water will be pumped directly from the canal adjoining the community, whereas the water will be ditched directly from the canal in Butte. The project, when completed, is expected to supply sufficient water needed for the upkeep of the community grounds.

Anticipating a rush for the Employment office, Bennett stated that procedures for grants are yet to be established, and until they are, the office will not be able to take any applications. William Huso, employment officer, reported that the decks may be cleared for action early next week.

A wage earner and his family should have total cash resources sufficient to cover coach fare, \$3.00 (continued on page 2)

Enlistees To Be Inducted Here

Volunteers for the AJA combat unit will probably be inducted between April 10 to 25, a recent teletype from Dillon S. Myer to Project Director Leroy Bennett revealed.

Contrary to original instructions, the wire indicated that the enlistees will be inducted in the center instead of at the induction station in Salt Lake City, Utah.

Rundquist Talks On Resettlement

A second meeting of Butte residents with George E. Rundquist, executive secretary of the Committee on the Resettlement of Japanese Americans will be held in mess hall 52 at 7:30 tonight. He will present facts on resettlement problems and on nisei and issei living on the outside.

COMMITTEE WILL COORDINATE CANAL GOVERNING FUNCTION

Marked as a definite asset to the Canal Community is the recently organized Executive Committee to the Community Council.

Composed of a five-member issei Advisory Board, which is working in conjunction with a nisei executive board of five council members, this committee is collaborating with the Community Council, thus bringing coordination among community residents and the administration. Such a policy will lead to a better un-

derstanding of WRA and community policies, and in turn would lead to greater representation of all branches of the community, it was disclosed.

Members of the respective boards selected by the Community Council are as follows: Nisei Board—George Nagamatsu, K. Matsumura, G. Yokoyama, M. Omoto, and M. Ando. Issei Board—F. Sasaki, chairman, G. Kawahara, F. Yanagihara, B. Iida, and T. Yahanda, who is also representing the block managers.

NEWS-COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday
Editorial Business Office-57 News Room
Canal News Office-Administration Bldg.



editorial FOR OUR CHILDREN

Wherever we may go, aside from heaven or hell, and whatever we may do, the welfare and education of our children should never for a moment be neglected insofar as it is humanly possible. But through the perfectly logical expedition of the relocation program, an unfortunate osigency has arisen wherein a glaring shortage of capable teachers has loomed ugly and formidable on the horizon. Unless the situation is remedied quickly, the vital education program of the youngsters is bound to suffer, with a consequent inevitable increase in juvenile delinquency.

However, we have every chance of squelching this demoralizing situation of every individual, with a certain amount of college training, be he at present work in a office or mess hall, will consider the future of the coming generation and take up the teacher's rod.

To be sure, it is a thankless task, but from the standpoint of the parents, of ourselves, and our children; from the standpoint of future benefit, the progress of education should, along with the food program, come first and foremost of all activities in the community. ---T. S.

WRA To Bear Resettlement Cost Of Evacuees If Needed

(cont'd. from page 1)
per. person per day, of travel for meals en route, and initial subsistence expenses at the place of employment of \$50 for the wage earner plus \$25 for one dependant or a total of \$50 for two or more dependants accompanying him.

If the cash resources are insufficient to cover this total, the balance will be paid by WRA.

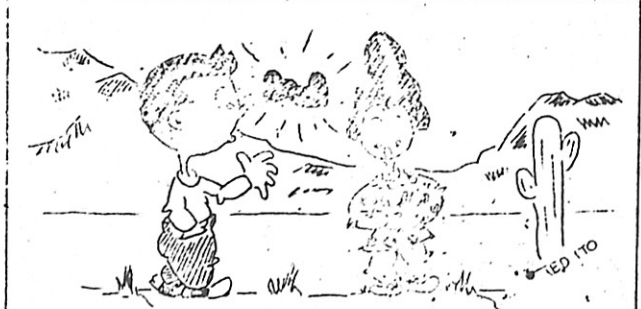
The administrative instruction specifies that assistance, where needed, will be granted only to those who have been granted indefinite leave after March 34, the date of issuance of the instruction.

In event an evacuee, who has been granted indefinite leave returns, and goes out a second time, he will not be given assistance.

REMEMBER 'STARDUST' TONIGHT!

LITTLE GUS

TED TEO



"HOW ABOUT THE Y.B.A DANCE GAL? LIKE THE QUESTION 27 AND 28, DON'T TELL ME YOUR A DOUBLE NO-GAL!"

TULE LAKE, CALIFORNIA

plans 1,120 acres of farm crops for the 1943 season production program with potatoes, cabbages, carrots and green peas fronting the list. An estimated yield of 15 million pounds from this acreage is anticipated... Delegates to the YPOC confab being held today and tomorrow had their pictures taken.
CODY, WYOMING

claims 10 percent of the total evacuees resettled to-date...A central nisei club within the city to deal with such problems as labor conscription and registration is being contemplated...3,000 members is the goal in the Red Cross campaign.
HUBB, IDAHO

totaled \$2,135.01 at two-third time in the Red Cross War Mund Drive...A travel bureau service has been instituted offering information and advice to evacuees leaving the center...Legal advice is counseled enlistees with respect to arrangement of property. "In some instances wills will be desirable and in other instances the volunteers should execute deeds or powers of attorney."

ARRACHE, COLORADO
newsreel shots of the Granada center titled "Loyalty in America" were recently shown as part of the news, exhibiting a general view of the camp, the registration of Army volunteers, issei attending English classes, a group of nisei leaving for outside defense jobs, and school children saluting the flag.

ROHMER, ARKANSAS
national recognition was bestowed upon the high school when a charter was granted for a chapter in the National Honor society. Eligibility is possible only through high character ranking, leadership and service, and belonging to the upper third in scholastic standing.

RED CROSS DRIVE — \$2,042.27

CANAL PASSES 1,000 MARK

Manifesting a splendid spirit of cooperation and humanism, residents of the Canal community contributed a total of \$1,093.31 in the American Red Cross Fund Drive closed on March 31.

Several residents have also contributed heavily to the chapter of their former home towns in California, particularly those who have evacuated from Parlier.

Block 27 stood at the top of the list in block contributions with a sum of \$108.75, \$33.65 more than the next highest, block 10, which has \$75.10 to its credit. Special mention also goes to the Canal Movie Department of the CAS for its donation of \$48.26.

Following are the blocks and the amount donated by each:

Block 3	\$63.00
Block 4	67.45
Block 5	55.75
Block 6	39.00
Block 7	68.70
Block 8	40.00
Block 9	54.75
Block 10	75.10
Block 16	23.80
Block 20	65.25
Block 21	66.85
Block 22	69.25
Block 23	72.50
Block 24	50.60
Block 25	70.50
Block 26	50.50
Block 27	108.75
Con. in general	3.00
Movie Dept.	48.26
GRAND TOTAL	\$1093.31

RIVERS' BUDGET GROUP CHOSEN

Representatives were chosen among the residents of both communities to determine the budget necessary to cover expenses for Red Cross work that will be carried on after which a substantial amount will be allocated to the National Red Cross headquarters in San Francisco.

RELIGIOUS FESTIVAL

Hana Matsuri Program Told

Plans for the gigantic religious festival, the Hana Matsuri, have been completed by the Canal YBA committee, headed by Masato Morishima, general chairman.

At 9 a.m. sharp tomorrow morning, a grand parade consisting of marching kimono-clad children, the Buddhist band, and the toting of the picturesque "Hana Mido" will officially start the festive day. The parade, starting at the Buddhist Temple, will end at mess 13 to join in the Sunday School Service which will be as follows:

- Chmn: John Fujiki
- Spkr: Rev. D. Ochi of Butte
- Story: Rev. M. Matsumoto of Butte
- Young Peoples Service-Place-Church
- Time-9:30 a.m.
- Chmn-Stanley Marubayashi
- YBA spkr-Sumiko Nishikawa
- Choir-Butte YWBA
- Invocation - Rev. N. Ishiura of Butte (Bring own chairs)

A grandiose program at the outdoor stage from 7 p.m. will climax the day's events with Harry Aoyagi as master of ceremony.

PTA TO HOLD ELECTION MEET

Election of officers will be held at the PTA meeting of the Canal Elementary School Monday, April 5, from 7:30 p.m. at mess 13, announced A. R. Hutchinson, principal. All interested residents, as well as parents, are invited to attend. The nominating committee has chosen a few names but more are expected to be nominated from the floor.

Following the elections, a unique entertainment program has been prepared for the expected capacity gathering.

Blocks 72, 73 Incomes Lead

Results of the 1943 American Red Cross War Fund Drive for the Butte Unit netted \$948.96, or an average of \$27.09 per block, it was disclosed by Ernest Iwasaki, Executive Secretary for the Butte Unit.

Block 72 and 73 led all the blocks in the amount of contribution made, each having an average of \$45.05 per block. The Butte Elementary School donated a total of \$54.81. Block 40 contributed \$43.05, followed closely by block 38 with \$42.95 to its credit.

Other blocks in the order of the amount of contribution made are as follows:

Block 31	\$36.05
Block 59	35.70
Block 33	35.50
Block 54	33.00
Block 57	32.67
Block 58	31.70
Block 63	31.45
Block 64	31.15
Block 44	30.92
Block 56	30.82
Block 52	28.55
Block 32	27.65
Block 61	27.35
Block 28	26.50
Block 29	26.30
Block 49	25.99
Block 55	25.77
Block 46	25.05
Block 66	23.15
Block 39	21.57
Block 65	20.00
Block 60	19.31
Block 74	17.00
Block 34	15.25
Block 30	14.90
Block 48	13.95
Block 51	13.75
Block 45	6.90
Block 47	2.65
GRAND TOTAL	\$948.96

OPEN FORUM

An open forum on "Outside Conditions" will be held by the University Club tonight from 8:30 o'clock in the Canal high school library. Kay Nobusada will lead the group.

CLOTHING MOVES

The clothing department which formerly occupied 69-8 has been moved to 42-1-B.

Seasonal Agricultural Work Leaves Good For 7 Months

Residents leaving for seasonal work, as in the beet fields and other agricultural labor, will be issued seasonal work leaves, good for seven months to replace the old group work leaves, stated William Huso, placement officer. The most important condition attached to the new type of leaves is that the employer must guarantee round-trip transportation expenses.

The leave will become automatically ineffective after the termination of a particular labor contract. It will remain in effect for the full seven months as long as the worker is employed, or the lapses in employment does not exceed thirty days.

Should the worker find a year-round job while on seasonal leave, he can apply at the nearest relocation office for indefinite leave, if he has not already applied for it, it was disclosed.

(continued on page 5)

WANTED

Urgently needed are two men and two women to take charge of playground safety and health at the Canal Elementary school. As prospective ground supervisors will be assisted in their duties, applicants are requested not to hesitate in applying for the positions.

Civil Service Reinstatements 5 States Accept

Former civil service employees will be considered for reinstatement in the states of Indiana, Ohio, Minnesota, Wisconsin, and eastern half of North Dakota, according to a teletype from Supervisor Elmer Shirrell of the Chicago relocation office.

George E. Rundquist stated in a talk to Butte residents Wednesday night that some 20 nisei women were employed in Washington in civil service positions. Two of the 20, Sachi Anraku and Kathleen Iseri, are from Rivers. It was disclosed that more nisei stenographers will be hired in the relocation offices.

EXPRESS OFFICE

All matters pertaining to Railway Express will now be handled by the express office, which is located at 69-9-B.

EYE GLASSES Eligibility In Authority Aid

"The Social Service Department has devised a yardstick under which definitely says who will be eligible to have their eye glasses paid for by the WRA," stated William Tuttle.

He clearly pointed out that it did not matter whether a person breaks his glasses at work or not. Depending upon the case, some will have it paid for in full, while others will have only partial payment defrayed toward the expenses.

DESPONDENCY BLAMED IN SUICIDE CASE

Mrs. Misao Konya, age 26, of 34-5-B was found dead in her apartment by her husband, Megumi, on Tuesday, March 30 at 2:30 p.m., a victim of suicide.

The official verdict was returned the following day by the coroners' jury in Casa Grande. The deceased had been taking treatments at the Rivers Hospital prior to her death, it was revealed, and the cause was attributed to despondency over ill health. She was a former resident of Los Angeles.

CHURCH

BUTTE CHRISTIAN

Event	Time	Place
Communion	8 a.m.	Chapel 32
	8:30 a.m.	Chapel 59
Church	9 a.m.	
Morning Worship (English)	10:15 a.m.	Chapels 32, 40 and 59
Afternoon Worship (Japanese)	2 p.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Y.P. Fellowship	8 p.m.	Chapel 40
Seventh Day Adventist*	3 p.m.	Chapel 40

*Saturday Service

BUTTE BUDDHIST

Sunday School Service	9 a.m.	Temple 63
Sunday School Classes	9:30 a.m.	Mess 57, 58 64 and 63
Young Buddhist Assembly	7:30 p.m.	Temple 63
Adult Evening Service	8:30 p.m.	Temple 63

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	9 a.m.	Public School and Church
English Speaking Worship	10 a.m.	Church
Japanese Speaking Worship	2 p.m.	Church
Young People's Fellowship	7:30 p.m.	Church

CANAL BUDDHIST

SPECIAL HANA MATSURI SERVICES

COMING-GOING

DEPARTURES, April 1

Sachiko Kono left for Broadmore, Colorado to accept employment.

May Rachel and Tane Mitsumori left for Chicago to join father and husband.

Reiko Katayama and Louise Iwamura left for Lima, Ohio to accept employment.

Shiori Yoneyama left for Chicago for visit.

LEAVES, April 1

Lillie Takeshita, Fujio Esaki, Shoji Otani, Henry Kitahata, Sadako Kitahata, and Ronald Kitahata left for Poston, short term leave.

Daisy Itasako left for Topaz on short term leave.

ARRIVALS, April 1

Shizuko Komuro returned from Poston, while Frank, Yaeko and James Inoda came from Manzanar.

OUTSIDE EMPLOYMENT

Many young people have come into the employment office indicating interest in the Chicago hostel, but at the same time stating that they did not think they could be considered for it because they were not "Christians."

The Employment office can state most emphatically that the question of religious affiliation or non-affiliation does not enter in the least in the selection of evacuees for the hostels. The only prerequisite is an honest desire to find work and resettle. That is all. And it is hoped that anyone interested in the hostel who has not put in his application because he did not think he met the religious requirements will do so immediately.

● Some recent job offers are: Cleveland, Ohio, lathe operators, one year minimum experience in cutting internal and external thread, do taper turning and facing. Wages \$68-75 per week.

● Cleveland, Ohio, radial drill press operator. Several years work experience. Able to operate Carlton Heavy Duty machine. Wages about \$100 per week.

● Pocatello, Idaho, stenographer with legal experience. \$20 a week to start.

CANINES MUST BE LICENSED

Internal Security Chief Williamson announced that all unlicensed dogs should be licensed within the next few days or they would be picked up.

ACKNOWLEDGEMENT

The Butte Christian choir wishes to acknowledge with sincere appreciation the kind donation made by Miss Butterfield of the Butte Elementary school recently.

Piano Tuning

Residents desiring to have their pianos tuned may turn in their request to Kiyoko Oda by Tuesday at the CAS office 51.

RELOCATION CENTER EDUCATION PARLEY CALLS TWO GILANS

To moot problems of education in the relocation centers, W. C. 'Tom' Sawyer, superintendent of education, and George W. Young, curriculum adviser, will leave tonight for Denver, Colorado for a week-long conference.

Enterprise Head Visits Rivers

On a circuit of all the centers to acquaint himself with the Community Enterprises set up, Sulo Laakso, Community Enterprises superintendent on detail from Washington, arrived on the project yesterday.

Of Rivers' Enterprises, he said, "It is far better than anything I ever expected to find."

BUTTE ADULT CLASSES RESUME

Shorthand classes in Butte will be resumed Monday, April 5 from 7:30 p.m. to 9 p.m. at 43-11-C, revealed instructor Minoru Kodani.

Spanish classes will be taught from 7 p.m. to 9 p.m. at 43-11-D, according to Bob Spencer.

LOST FOUND

All lost and found articles should be reported to the Internal Security Office located at 64 rec hall.

AG TEACHER TAKES A WIFE

Strongly reliable sources have let it be known that L. M. George, ag teacher at Butte HI has taken the phrase, "In the spring a young man's fancy—" literally to heart and travelled to Phoenix last Saturday where he took unto himself a wife. These sources claim that the blushing bride is Miss Yarcho, charming teacher of a Casa Grande school.

VITAL STATISTICS

DEATHS:
Mar. 30 Mrs. Misao Konya, 34-5-B, Butte.
Mar. 31 Mrs. Sawano Miyamoto, 36-13-A, Butte

Various phases of educational operations in the centers will be discussed at length by speakers. Sawyer will speak on "Democracy in Action" as evidenced in the school system here.

Speaking at the conference will be several of WRA's top men. Director D. S. Myer will trace the course of the WRA program when he speaks on "The Next Steps for WRA." To bring the full scope of resettlement before the conference, Davis McIntyre, assistant chief of the Employment Division, addresses the group on "The Relocation Program." John H. Province, chief of the Community Services Division, will talk on "The Increasing Responsibilities of the WRA."

YP FELLOWSHIP FORUM TOPICS

Butte Young Peoples Fellowship will hold an open forum at Chapel 40 tomorrow evening at eight, with the topic of discussion scheduled to be "Resettlement: A Necessity."

The following issues will be held for discussion: International and national implications of evacuation, effect of confinement to our mental and moral selves, opportunities brought about by resettlement, etc.

Sugar Beet Labor Needs

(continued from page 4)
With the sugar beet farmers in Montana, Idaho, Utah, and other Rocky Mountain and Mid-Western states urgently in need of laborers, it was anticipated that many residents will make use of the seasonal leave permits. Word was received from Poston that two cars of workers had left for the Montana fields this week.

In this center, the Great Western, Utah-Idaho, and Gunison Sugar Beet Companies are recruiting labor.

CARDS WIN 43-29 FOR TITLE

HARRY OKA, YAS YAMADA SHINES

SPORTS

UNSTOPPABLE

Completing a hectic tourney, jubilant Cardinals of Coach John Koyama, walked off with Butte's Aye Basketball League Championship by convincingly outplaying a contending Bulldog five for a resounding 43-29 win in the final round of play-offs Thursday night.

With Bulldogs threatening in the final quarter, Cards pulled away with buckets in rapid fire order by Mas Tsuda, Tom Sakamoto and Mits Misumi.

OKA AGAIN

Pacing the impressive Cards was stellar guard Harry Oka, who exhibited great defensive play along with Tom Sakamoto, who rang 9 points. Copping scoring honors was Yas Yamada, who tanked the huge total of 16 baskets to play a great part in the win. Mas Tsuda played havoc among Bulldogs by potting 8 brilliant shots.

For the losing side, Sid Inouye and Chaboo Kanagaki put in 7 digits apiece.

GOOD SEASON

With this highly satisfying victory, Coach Koyama's squad concluded a most successful season of many victories and only two losses. Members of the roster include: Tosh Kojima, Masato Kinoshita, Mits Misumi, Harry Oka, Tom Sakamoto, Mas Tsuda, Tosh Tsuda, Yas Yamada and Bill Yamataka.

BUTTE BALL GAMES ON TAP

Field 28 Tomorrow
Block 28 vs. Firemen 9:00
Giants vs. YMBA 1:00
Lompoc vs. Pasadena 3:30

CANAL GAMES ON TAP

Rio Vista vs. Blk. 26 9:00
Riders vs. Deltans 1:00
Old Timers vs. Redcats 3:30

CASABA NOTICE

All Butte Aye, American and National league team managers and coaches are reminded again to submit their entries for the selection of an all-opponent All-Star team by Monday morning, 9:00, at CAS office, rec. 51.

If they do not do so, it was decided that the CAS and NEWS-COURIER will make a selection.

2CAC BASEBALL LOOP SOON BLOCK 28 ENGAGES FIREMEN

Amidst the current talks of getting the 2CAC Baseball League launched next Saturday and splitting the ten team league into two, three practice games have been tabled for tomorrow.

An unknown Rio Vista outfit will unveil itself before the eyes of the sporting public when they meet the much punished Block 28 nine at 9 a.m.

TANIGUCHI TO PITCH

Tom Taniguchi and Ted Imura will probably hurl against 26's Tsuneo Terada. Vista's Harry Shigaki and Sarge Nakatsu of 26 will receive.

NAKANO'S DELTANS

A pitching duel may flare up when the high-spirited Roughriders clash with Mas Nakano's Deltans at 1 p.m.

Tom Egusa, who leads the Riders to a terrific pounding over the heralded Cards, will be out to duplicate that victory with the aid of catcher Ben Matsura.

HATANAKA TO CATCH

Pellet twirler John Muranishi and platoon Kaz Hatanaka will toil for the Deltans.

The close scrutiny of the Baseball Commissioners will be focused upon Doc Bill Furuta and his Old Timers as they cross Hickory sticks with the Redcats of George Fujiwara.

The question of whether the Old Timers, who surprised many observers last week, are "A" or "B" caliber may be determined by this meeting.

VETERAN EGUSA

Veteran George Egusa, credited with a one hit and run game, is likely to start on the mound for the Old Timers while George Shimoda is picked as the probable starter out of the Redcats' four-man chucking staff.

Possible catchers for the afternoon are Eddie Masuoka and Hank Hirasund.

All fans are reminded to bring their five cents to the ball games tomorrow afternoon.

In what is expected to provide scores of ruffled onlookers with many a stirring moments, six teams of Butte horsehiders will have an excuse tomorrow in attempting to slaughter each other in their first games of the Major League opening at Butte's Zenimura Field.

Undertaking a try to repeat last week's performance, Block 28 ball club, takes on the Firemen of player-coach Zuko Tanaka at 9 a.m. Either Kuni Hisatomi, Fumio Itow, Junius Sakura or John 'Shim' Shimasaki will take to the mound for the Firemen with catcher Tad Nakamura. Sensational hurler Mas Kinoshita and Ken Zenimura as receiver are expected to start for Block 28.

GIANTS VS. YMBA

In the main attraction at 1:00, Gila Giants, coached by Kay Yoshida, will seek to extend their win streak against Guadalupe YMBA.

Mas Hitani or Ted Morishita and catcher Tom Murata are looked upon as likely starters for YMBA. Giants' probable batteries are Ben Tachihara or Bud Asakura as chuckers with Kaz Ikeda behind the plate.

LOMPOC AT 3:30

Trying to gain a win at the expense of Pasadena will be Lompoc at 3:30 by starting receiver George Sakamoto and Tak Sakanashi on the hill. With Horse Inouye or George Hikaido catching, Pasadena will either send pitchers Bob Toyoda, George Hayakawa or Shig Kawai.

CAS FUND TO BUY EQUIPMENT

It was announced by the CAS that they would like to clear up some misunderstanding concerning the sale of sodas at the Sunday baseball games.

The sodas are sold by a different team each week and the entire proceeds go to the Baseball Fund to purchase necessary equipment for the 2CAC leagues.



山の市市政委員会 一世顧問決定

山の市市政委員会の活動助勢の爲、創設せしむる一世顧問十二名は左の諸氏が指定任命せられた。

足田庄太郎、ロバート・林、ジョン・福島

後藤、下木、下、江崎、大石、戸栗、大石、廣瀬、大島

と奥野、右の内、足田、林、福島、後藤の四氏は所長との交渉委員を兼任する。

川の町市政顧問

一世顧問、大生田、...

リの便宜を計つてゐる。出働希望者は西館市の職業事務所に行き詳細に質問合せ十分了解せられた。

市役所宿舎代表

二世顧問、松永、松村、山崎、飯田、柳原、佐々木、河原、飯田、柳原

出働に就き 質疑に応ず

多数の同胞が外部就職に先行先の住宅及び各種の生活状況に就き不安を抱いて質問に來る人が多いが、当駐在所職業幹旋部では「チヨ」ナオプレス「米」國を以て就職先と報告等と連絡を取り出働

往復切符を保證した者

就働者募集

カンサス州知事シヨール氏の発表に依れば、サンタフェ鉄道会社では四千人乃至五千人の日本人を雇用し度い、尚同州西側地区の軍需工業にも千人乃至千五百人の同胞を欲しがつてゐると。

消防署多轉

五十二区にあつた山の市消防署は五十一區西側の新築建物に移轉した。

短期出働者に許可書

一時出稼ぎの人には七ヶ月有効の外出許可書を與へるとヒュンソー氏は發表した。

此の許可書は雇主が往復切符を保證した者

憲法に補遺

西館府共に行政委員会の助勢機関が創設せられたので、憲法制定委員側では若し必要と見做せば、既定憲法草案案に右に該当する條文の附加への意志ありとハリ、三宅氏は語つた。

出働者補助規定

行政指令第四十五號に依れば、再転住を早める爲、永久外部出働者の旅費、生活費の不足の部分は、セウツが支弁する。即ち外部出働者と共に家族は一人につき旅費の外一日三弗、死と就職地に到着した上家長は五十弗、家族一人に付廿五弗、三人以上と雖も五十弗を「超へず」の現金を所持せねばならぬ。出働者とヒュンソー氏發表。

志願兵召集期日

日系特別戦闘部隊志願兵の召集期日は四月十日より廿五日頃迄であると、華府駐在局長官マイヤー氏の飛電による。志願者は總て当所内に於て米國兵たるの宣誓を行ふのだと。

二世文官再採用

市役所再転住局の電報に依れば、以前文官であつた二世はインデアナオハヨミ、ネソク、ウイスカ、シンシ、北ダコタ等諸州に於いて復職する可能性があると、初任再転住局書記長ランドクイスト氏は語つた。華府に三、四名が約三十名程度、内二名は當転住局出身者である。

川の町佛教會

祝尊降誕會

盛大に興行

森島正人氏を會長とする川の町佛教會青年會及び日曜學校諸先生により四月四日(日)に行はれる川の町祝尊降誕會プログラムが出来上った

同日午前九時仏教會館前を出発し十三區食堂迄樂隊日曜學校生徒花御堂等の美しい行列が行はれる、プログラムは左の通り

司會者 藤木シヨン
念佛 木村先生
法話 越智先生
童話 松本先生
花祭行進曲

午前九時半より佛教會で佛書降誕會が開かれる、司會者 丸林スズナリ
合唱 山の市佛女青
祈願 今村先生
法話 石浦先生
合唱 山の市佛女青

佛教會へは各自椅子を持参のこと、午後一時半より十三區食堂で一般降誕會法要が行はれる、
婦歌文 今村先生
慶讃法要 鈴木先生
尚午七時より公教劇場でハリー・チンド氏司會にて祝賀余興を開演、日曜學校生徒佛書比良濱藝會等より出演すると

の件に付き協議するから有段者諸氏は是非出席されしと、因に現在の比良柔道部役員は會長渡戸清作副會長三谷正昭全幹事木三郎浜野正吾幹事吉永一幸河野勲評議員上島友祥、岩本棟河合伊作宇野一清安崎京一永松奇他に審議部各員若干名である、○總々欽運便輸送物品は六九九日取扱ふ

若い夫人の喪死

元羅府在住三十四区五日の紺屋惠氏のみさを夫人(廿六)は三月三十日午後二時半頃自宅に於て妻死を遂げ居る處を主人に依り発見され、死因は病身と苦にしての厥旨自殺せらうと、紛失拾得の件は六四区娛樂館の内政部警署取扱ふ

○山の市衣服事務所は四十二日に移転

外部就職試験事務所

外部就職係官メリーボナーナク女史の語る所に依れば日本人の強靱なる労働力、優秀なる技術等に就き一般業人社会に廣く認識せしめ外部就職に至便ならしむべく今や全力を上げて宣傳に勉めて居る、比良ホストントパーズグラナダの四転住所を

○赤十字會美華義塾
は左の好成绩で終つた山の市九四八四九六山の町一〇九三三三三三

若い夫人の喪死

希望者は所内の該事務所で詳細を正し、ごしく外部就職再転住さるるやう勧誘する

教

○山の市佛教會 四月四日(日)
日曜學校 午前九時
法話 今村開教使 午後二時
哲學講座 越智 總監
佛高禮拜 鈴木開教師 午後七時半
講話 鈴木開教師 午後八時半
説教 松本開教師

○山の市基督教會 四月四日(日)
早天祈禱會 午前六時
於才五十九會堂
檀經式 午前七時半於五十九會堂
祝詞 午後七時半於才五十九會堂
傳道集會 午後八時
於才三十二會堂
「牧師の講壇より」
大下牧師
於才五十九會堂
「復活への道」田島牧師

川の町基督教會

四月四日(日)
日曜學校 午前九時
於十三區公立學校教會堂
英語礼拝 午前十時
説教 大角牧師
日語礼拝 午後二時
説教 大角牧師
青年修養會 午後七時半

○川の町基督教會
新色衣飾歡迎會
今回報館、川の町日曜學校校前、大角裕吉師、中出川孫師、ミランキヤ(スティー)歡迎會が四日午後七時半より川の町教會に於て開かれるにつき多数の来会を望むと

○比良吟社例会
能向道場比良吟社(四五五娯樂館)は夜更重なるに従つて隆登に赴いてゐるが来る五日(月)夜七時半より例会を開くから同好者の出席を望むと
兼題 春風・蝶
雑詠

大の鐘

無鐘札の犬は歌中、に捕獲すると内知警察所長ウイリヤムソン氏から忠告があつた。鐘札請求手続は兩館府の内政部警務所で行つてゐる



○川の町 三日(土)
○山の出 午後二時
二十八區 午前九時
消防組
巨人軍 午後一時
ガタルパ仏書
ランボーク
バサデナ 午後二時半

○球
リリーグ戦
リオウイスラ 午前九時
二十六區 午前九時
カーズ 午後一時
デルダン
オールドタイマーズ 午後三時
赤猫